

NÉPI EGYSÉG

Az Országos Szakszervezeti Tanács ellenőrzése mellett

Valamennyi alkalmazott részére fogasztási szövetkezeteket szerveznek

(Bukarest) — A megyei szaktanácsi elnökök legutóbbi országos értekezletén foglalkoztak a szövetkezetek kérdésével. Ugyanis a szövetkezetek azok, amelyeken keresztül a legjobban meg lehet oldani az alkalmazottak ellátását. Eppen ezért valamennyi vállalat alkalmazottai számára szövetkezeteket fognak felállítani az Országos Szakszervezeti Tanács irányítása és ellenőrzése mellett. Az ellenőrzés munkáját az Országos Szakszervezeti Tanács a Nemzeti Szövetkezeti Intézzel, az INCOOP-pal közösen végzi.

HOGYAN MŰKÖDNEK A SZÖVETKEZTEK?

Az alkalmazottak részére felállítandó szövetkezetek működési területét a megyei szakszervezeti tanács határozza meg. Mindenik dolgozó abba a szövetkezetbe iratkozik be,

amelyik a munkahelyéhez legközelebb esik. Az alkalmazottak és hozzátartozóik csak egyetlen szövetkezetnek lehetnek tagjai.

Ezek a most létesülő új szövetkezetek nem hasonlítanak a megszűnt ekonomátokhoz, mert nem a munkaadó fogja a szövetkezetet fenntartani, hanem az egymással szövetségre lépett dolgozók. A megszűnt ekonomátok a felszereléseiket kötelesek átadni a szövetkezeteknek.

A régi szövetkezetek is az Országos Szakszervezeti Tanács felügyelete alá kerülnek

Mivel nagyon sok helyen az alkalmazottaknak van már fogasztási szövetkezetük, ezek a szövetkezetek is az Országos Szakszervezeti Tanács felügyelete alá kerülnek. Ezek munkaterületét az Országos Szakszervezeti Tanács határozza meg.

Az új szövetkezetek megszervezése és munkájuk megkezdése az

Az új szövetkezetek megszervezésének, irányításának és ellenőrzésének munkáját az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Bizottsága mellett működő szövetkezeti ügyosztály végzi. Ez az ügyosztály valamennyi kérdésben együtt működik az INCOOP megbízottaival.

A vasúti dolgozók és hozzátartozók részére külön fogasztási szövetkezeteket létesítenek.

alkalmazottak ellátását a már meglévő szövetkezetek végzik. A terv során nemcsak megszervezendő szövetkezetek — beleértve a vasutasok és tanítók szövetkezeteit is — a romániai fogyasztási szövetkezetek szövetségének (megyei Federálék) tagjai lesznek.

Román-argentin és román-lengyel kereskedelmi szerződések

(Bukarest) — Agerpres jelentés: A minisztertanács jóváhagyta a Schiopu Bucu kereskedelmi és iparügyi államtitkár által Buenos Airesben július 4-én megkötött kereskedelmi és pénzügyi szerződést a megállapodáshoz tartozó két melléklettel együtt. Ezenkívül elfogadta a minisztertanács a román-lengyel árucserére vonatkozó megállapodást is, mellékleteivel együtt, amelyeket Románia szeptember 9-én kötött a lengyel köztársasággal. A minisztertanács elrendelte ezeknek a szerződéseknek az alkalmazását is. A két megállapodás szövegét a közeli napokban közli a hivatalos lap.

Letartóztatták a Magyar Függetlenségi Párt németmentő titkárát

(Budapest) — A Magyar Távirati Iroda jelentése szerint szerdán az állambiztonsági rendőrség letartóztatta Fekete Vilmost, a Magyar Függetlenségi Párt (Pfeifferék) titkárát, akiről kiderült, hogy németeknek hamis bizonyítványokat adott ki, hogy azok mentesüljenek a kitelepítés alól.

Tűz a bukaresti operában

(Bukarest) — Szerdán délből nagyarányú tűz pusztított a fővárosi operában, a volt Mária királyné színház épületében. A tetőzet teljesen leégett és elpusztult a ruhatár céljára használt helyiségek egy része is. A nézőtermet és az erkélyrészeket sikerült megmenteni a pusztulástól. (Agerpress)

Újabb részletek az október 15-én kezdődő ipari és kereskedelmi leltározásokról

(BUKAREST) — Mint azt már tegnapi számunkban megírtuk, október 15-én kezdődik az ország valamennyi ipari és kereskedelmi vállalatának a kötelező leltári adatai benyújtása. A leltárok benyújtásának határideje október 24.

Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium pontosan ismerni akarja az ország gazdasági teljesítményességét és anyagkészletét, hogy ennek ismeretében hatékonyabban tudja fokozni a termelést és ezzel az élet olcsóbbá tételét. A leltározás tehát a kereskedők és iparvállalatok előnyét is szolgálja, mert az áru és nyersanyag, valamint fűtőanyag hatósági kiutalása csak a leltározási nyomtatványok beadását igazoló bizonyítvány alapján történik a jövőben.

KIK NEM KÖTELESEK LETÁRT KÉSZÍTENI?

- Azok a kisiparosok, akik legfeljebb öt embert foglalkoztatnak (beleszámítva a tulajdonost, a családtagokat, akik a műhelyben dolgoznak és az inasokat is).
- Azok a kereskedelmi vállalatok, amelyek legfeljebb 5 személyt foglalkoztatnak (beleszámítva a tulajdonost, inasokat stb.).
- Azok a szállítási vállalatok, amelyek állati hajtással dolgoznak.
- Az állami vállalatok: espedig a CFR, PTT, PCA, stb. Ezek a vállalatok a központokon keresztül nyújtják majd be a leltárokat.

MIKOR KELL BEADNI A LETÁRT?

Azok a vállalatok, amelyek kötelesek leltárt készíteni, megbízottjukon keresztül beszerzik a nyomtatványokat és október 15-én megkezdik a leltározást. Az I-jelzésű leltárt 1947 október 19-ig kell beadni. Az L. jelzésű leltárt 10 nap alatt kell elkészíteni, tehát 1947 október 24-ig kell beszovaltatni.

Patrascanu igazságügyminiszter a készülő igazságügyi reformról

(Bukarest) — A bukaresti rádió munkatársa intervjut folytatott Luc retiu Patrascanu igazságügyminiszterrel az igazságügy készülő reformjáról.

A miniszter nyilatkozatában rámutatott azokra a körülményekre, amelyek az igazságszolgáltatás múltbani gyakorlatát túlhaladták s a - lapunkban néhány nap előtt már ismertett — reformot pedig szükségessé tették. Rámutatott, hogy a tervezet arra törekszik, hogy az igazságszolgáltatás gépezetét közelebb hozza a népi tömegekhez. Másrészt a falusi bíróságok megvalósításával, a peres ügyek jobb elosztásával gyorsabbá teszi az ügyek megoldását, ugyanakkor könnyebbséget hozva a falusi ügyfeleknek, akiknek nem minden esetben kell a városi bíróságokhoz utazniuk.

A továbbiakban Patrascanu miniszter a választott népbírák szerepének a jelentőségét méltatta, majd a rádió munkatársának a kérdésre válaszolva rámutatott, hogy a meglévő bíróságok bizonyos módosításokkal megmaradnak és új bíróságokkal kiegészülnek.

A reform az érvényben lévő törvények közül a büntető perrendtartást, a büntető törvénykönyvet is érinti. Befejezésül hangzott a meggyőződés, hogy a készülő igazságügyi reform a demokratikus rend megszilárdítását és a nép ügyének szolgálatát fogja elősegíteni s ugyanakkor a népi hiányosságokat is kiküszöböli.

MA KEZDŐDIK A PONTRENDSZER SZERINTI ÁRUK SZÉTOSTZÁSA

Bukaresti jelentés szerint ma reggel kezdik meg az egész ország területén a pontrendszer szerinti árucikkek szétosztását.

A pontrendszer szerinti szétosztásra kerülő tábbelföldi szétosztásával az iparügyi és kereskedelemügyi minisztérium vidéken összesen 93 vállalatot bízott meg.

Komoly összegű hitelek kaptak magyar termelőszövetkezeink

(Bukarest) — A Román Nemzeti Bank, mely igen szigorúan bírálja el a hitelkérelmeket, komoly összegű hitelek folyósított magyar termelőszövetkezeinknek, így a „Felsikli Székely Erdőipari és Általános Gazdasági Szövetkezet”, a „Szarhegyi Lenfeldolgozó Szövetkezet” és a temesvári „Vitamin” szövetkezet. Ezenkívül kielégítő összegű új hitelek kaptak a „Szövetség” és „Kalács” központok saját ipartelepeik részére.

Cukor- földgáz- és széntermelésünk

(BUKAREST) — Agerpress jelentés: Az aradi cukorgyár ismét működik. Az összes háborús pusztításokat megjavították és biztosítva van a gyár tüzelőanyagszükséglete is, 500 vagon szén.

Az utóbbi években az ország földgáztermelése száz százalékkal emelkedett. Erdemes megemlíteni, hogy az európai földgáz 75 százaléka Romániában van.

Az utolsó hivatalos kimutatás adatai

szerint az ország széntermelése elérte az 1938 évi színvonalat. Ezen eredmény következtében a gazdasági terv a következő négy évben a fenti mennyiség megkésztetését írja elő. Ez különösen a lignitre vonatkozik, amely szénfajta a széntermelő vidékek gépeinek hajtásához szükséges. Petrozsenyban évi 250 ezer termelőképeségű gyárat állítanak fel.

Kilenc évi kényszer-munkára ítélték a hazaáruló Jovanovicot

(BELGRÁD) — Jovanovic dr. volt szerb parasztpárti vezér bűnperében az ítéletet szerdán hirdette ki a bíróság. Eszerint az angol segítséggel paraszttömböt alakított hazaáruló, aki Jugoszláviából valóban híreket továbbított a briteknek, a bíróság kilenc évi kényszermunkára ítélte Jovanovicot. Emellett cselekedeteit májusban leplezték le és azóta van letartóztatva.

Elutazott a jugoszláv és a lengyel követ

(Bukarest) — Tegnap a temesvári rapidvonattal elutazott a fővárosból Medacovic Dane, Jugoszlávia romániai kövele, aki más beosztást kap és nem is tér vissza Bukarestbe. Ugyanakkor tegnap utazott el Suzimansky Pjotr bukaresti lengyel követ is, aki szolgálati ügyben ment Varsóba. (Agerpress)

Országépítő, szebb jövőn dolgozó párt

● DÁNIABAN az elemi iskola két osztályában kötelezővé tették az eszperanto nyelv oktatását.

● VARSÓI jelentés szerint tegnap-tól kezdve hetenként egyszeri repülő-járat indul lengyel, magyar és jugoszláv fővárosok között.

● A JERUZSÁLEMI brit katonai bíróság felmentett egy angol katonatisztet, akit egy zsidó fiatalember meggyilkolásával vádoltak, megpedig azzal az indoklással, hogy az áldozat holttestét nem találták meg.

● BUDAPEST polgármesterének meghívására a magyar fővárosba érkezik Dombrovszki bukaresti polgármester, egy hét múlva pedig a szőlai polgármestert várják Budapestre.

● AZ ANGOL kormányt átszervezték. Öt miniszter és hat államtitkár távozott a kormányból és az átszervezés összesen 39 személyt érintett. Shinwell fűtőanyagügyi miniszter a hadügyi tárca élére került.

Évszázados elnyomatásunk során beletörődünk, hogy sorsunkat mások irányítják. Felülről több rosszat kaptunk, mint jót. Egyedül a Kommunista Párt volt az, amely hazug ígéret helyett tettekel bizonyította, hogy a nép javán, a népet dolgozik. Országos viszonylatban a Kommunista Párt volt az, amely a háború és az azt követő nyomorúságos évek ájult aléltóságából felrázta a népet,

Hidépítők

Az elmulrt reakciós rendszerek, hogy könnyebben ki tudják zsákmányolni a dolgozókat, mesterségesen szembesítették a falu dolgozóit a városi munkássággal. Ezt a szakadékok most a Kommunista Párt hidalta át azzal, hogy legnehezebb perceiben segítségére sietett a falunak. Vasárnaponként munkáscsoportok járták a falvakat, ingyen javították gazdasági eszközeiket, újságot

előljárt a romok eltakarításában és elsőnek rakta le új életünk szilárd alapköveit azzal, hogy kiméletlen harcot indított a háborús bűnösök, a népek közt gyűlölséget szítók és az úzérek, uszorások ellen. Ezzel egyidőben megszervezte a termelést és hatalmas felvilágosító munkát végzett az elmaradt, sötétségben tartott emberek között.

osztottak szét a falvakban. A falvak kommuniszták kicsiny csoportjai egymásután építették újjá, javították meg a megrongált hidakat, utakat.

Eleinte nehezen ment a munka, nagy volt a bizalmatlanság, de később egyre többen látták be, hogy amit a kommunisták csinálnak, az mind a nép érdekében történik és egyre többen csatlakoztak az építő munkához.

A polgár, amikor kocsiyal, vagy csatások időben vigye meg egy küll, városi utcán, elkecsereve alapítja meg, hogy az út gödrös, sáros, járhatatlan. A kommunisták, amikor ilyen utat látnak, azt mondják, hogy a rossz utat meg kell javítani és meg is javítják. Sepsiszentgyörgy híres rossz, elhanyagolt utcáiról. Először a Roosevelt-utcahoz jelent meg egy mintegy ötven főtől felkelt ifjúk, más a szakszervezetek és városi tisztviselők egy-egy csoportjával és hozzáfogott a reménytelenül tönkrement utca rendbehozatalához. Az elmúlt vasárnap már 130 ember dolgozott az utca megjavításán. Ezúttal 80 méter hosszúságban töltötték fel az úttestet. Így megy ez vasárnapról vasárnapra. Egyre szaporodik azoknak a száma, akik szebbé, jobbá akarják varázsolni a várost. Előfordult, hogy a fuvarozásra kirendelt szekerek nem jöttek el a munkára. Ilyenkor a dolgozók kézzel hordták a kavicsot, homokot az úttestre, csak a munka meg ne álljon.

Sepsiszentgyörgy nemcsak rossz utairól, de arról is nevezetes, hogy tisztaság dolgában sem áll az első között. Ez a tény, tekintettel a nemrég fellepett kiütéses tifuszjárványra, halálosan veszélyes lehet a város lakosságára. Ezért a Kommunista Párt kezdeményezésére tisztasági hetet rendeznek e hó 12–19. e között. Ehhez a mozgalomhoz a város minden egyes lakója feltételezhetően csatlakozni fog. Arról lesz szó ugyanis, hogy ez alatt a hét alatt a város területéről eltávolítanak minden szemetet és bacillusterjesztő göcot. Ezzel kiküszöböljük a fenyegető veszélyt, amely egy esetleg fellepett járvány esetén fenyegetné a várost. Na és a tisztaság kellemes érzése se utolsó sorban jön számításba.

25 KILOMÉTER UT

Gheorghiu-Dej belügyminiszter is mert felhívása nagy visszhangot keltett Háromszék megyében is. A megyei pártszervezet kezdeményezésére a Hatod és Barót közötti útszakasz 25 kilométeres részét önkéntes közmunkával javítják meg még az idén. Ezt a munkát a falusi dolgozók végzik el.

Kovácsna és Zágón között az útjavításhoz szükséges köanyag már évek óta az út mellett van. Az út ma járhatatlan. A papolci kommunista párt néhány hidat már újjáépített. Most ezt az utat is önkéntes közmunkával hozzák járható állapotba.

A Kommunista Párt emberei mindent elöl járnak jó példával és a nép látva, hogy ez az erőfeszítés mind az ő érdekében történik, tömegesen csatlakozik a munkához.

Az ország népe új, jobb, szebb, boldogabb országot épít magának.

A szövetkezeteken keresztül

Hatalmas mennyiségű szövetfélt, ipari cikket, lábbelit és egyéb közszükségleti cikket osztanak szét Háromszék megye földművesei között

(SEPSISZENTGYÖRGY) — A háromszék megyei gazdasági hivatal közlése szerint a megyében nagymennyiségű iparcikket és szövetfélt osztanak ki a lakosok között. A reakció egyik fegyverét csavarta ki ezzel az intézkedéssel a fejlődő népi demokrácia a falvak népe között nyugalanságot keltők kezéből. Ime, nem igaz a reakció suttogása, hogy csak a városi dolgozót segíti a kormányzat. A dolgozók kormánya gondoskodik valamennyi dolgozó szükségleteinek kielégítéséről, legyen falusi vagy városi, munkás vagy földműves.

Háromszék megyében a szövetkezetek útján a következő iparcikket és ruházati cikket osztják szét a dolgozó földművesek között: 53.593 méter „amerika” vásznat, 1.004 méter dokkot, 15 ezer kiló szeget, 1184 kiló gyaptrót, 6750 darab sarlót, 10.730 darab lámpaüveget. Ezen kívül nagymennyiségű villát, lapátot, csákányt, ásót, szekérkenőcsöt, hoeskört, bakancsot, hamot és ekét.

A fenti cikkek már meg is érkeztek és rövidesen meg is kezdődik a szétosztásuk a falu dolgozóinak között. A népi demokrácia azzal az intézkedéssel is bizonyítást tett, hogy mennyire szívén viseli a dolgozó földművelő sorsát.

Nem volt működési engedélyük

Bezártak tizenöt háromszéki malmot

(SEPSISZENTGYÖRGY) — Többeszer felhívta a megyei gazdasági hivatal a malmot tulajdonosok figyelmét, hogy működési engedéllyel együtt szeptember 30-ig jelentkezzenek a megyei gazdasági hivatalnál. Ennek ellenére Háromszék megyéből több mint száz malmot tulajdonos nem tett eleget jelentkezési kötelezettségének. A megyei gazdasági hivatal éppen ezért még egy utolsó haladékot ad október 15-ig, eddig az időpontig valamennyi eddig még nem jelentkezett malmot tulajdonosnak jelentkeznie kell, magával hozva működési engedélyt.

Itt írjuk meg, hogy a megyében 15 malmot bezártak, mert ezek a malmok nem rendelkeztek megfelelő működési engedéllyel. A bezárt malmok tulajdonosai a következők: Ambrus Dénes Bikszád, Málnási Géza Zalán, Gáll József Arin, Bulárka Péter Farkasvágó, Plesa Ioan Farkasvágó, Finta Árpád Kézdialmás, Sass, Ferenc Szentlélek, Pólyom Béla Kézdikővár, Pajzs Gergely Dálnok, Darvas István Márkosfalva, Bartha János Bölön, Torma Etelka Miklósvár, Kovács Ferenc Barátos, valamint Árapatak és Kézdipolyán községek malmjai.

— ARANY ITT — ARANY OTT. (Bukarest) A Nemzeti Bank valutarendszere el fogja kiadni a Zucker fővárosi lakosokat, akiknél egy bördöndben 23 és fél kiló aranyat találtak. Az aradi rendőrség Rócz Emil éntésemérnök házánál udvarában elcsúszott vasrudat talált, amelyben román, francia, svájci, magyar, belga és török aranyérmet és főt arany volt. A nagyszabású rendőrségi Mainz Hans 71 éves péntek délután 165 darab aranyérmét talált.

2. NEPI EGYSEG okt. 10

Október 10-ig kell beiratkozni a sepsiszentgyörgyi szétosztó központoknál

(Sepsiszentgyörgy) — Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium rendelete értelmében az élelmiszer- és szövetkezetek útján a dolgozó központok útján osztják szét, Sepsiszentgyörgy város területén a következő élelmiszerközpontokat jelölték ki a városi közellátási hivatal:

Liszt, tengerliszt, olaj, cukor stb. szétosztó központok: „Dolgozók” szövetkezte, „Mezőgazdák” szövetkezte, „Plugarul” szövetkezet, „Közjóléti” szövetkezet, „Kalács” szövetkezet, Nemes testvérek, Nagy Sándor, Kozma Andor, Váncsa Jenő, Bagoly Miklósné, Péter József, Dezső János és Kappel Jakab.

Kenyér szétosztó központok: Vikárius Árpád, Piroška János, öv. Szm Illésné, Dávid Dezső, Tom.

pos Ferenc, Mihály Ignác és öv. Dávid István.

Hús szétosztó központok: Miklós Dávid, ifj. Szakács Gyula, Baticzki László, Péter István mészárosok és a „Dolgozók” szövetkezte.

Minden élelmiszerjegy tulajdonos a fenti szétosztó központok valamelyikén köteles jelentkezni 1947 október 10-ig, mivel az élelmiszeradagját mindenki annál az élelmiszer-szétosztó központnál kapja meg, ahol feliratkozott. A jelentkezésnél mindenki vigye magával az élelmiszerjegyeit is. Mindazok, akik október 10-ig nem jelentkeznek a szétosztási központok valamelyikénél, és nem iratkoznak fel, elvesztik az élelmiszerekre való jogosultságukat.

CORSO Mozgó BRASSÓ

Esak 4 napig

Csütörtök 9, péntek 10, szombat 11 és vasárnap október 12-én 1947.

Bárony Rózi és Dénes Oszkár

magyar filmszínészek személyes fellépése a legutolsó bukaresti slágerekkel

A „Cigánybáró”

amerikai filmoperett keretében

Főszereplő Charles Boyer, Loretta Young

Allandóan ömlik a tengerliszt a sepsiszentgyörgyi piacra

Tegnap délelőtt a piacon hosszú sorok várakoztak a tengerlisztre. A szentivánlaborfalvi molnári, Bucu Bálint vállalta a liszt beszállítást a városba, azonban az utolsó percben azon a címen, hogy nem éri be a liszt, a liszt beszállítása, nem hozta be a tengerlisztet. A Kommunista Párt erre saját maga szállította be tengeriszipkocsiával a szükséges mennyiségű lisztet, hogy a várakozók ne veszítsék továbbra is drága idejüket. Így a lisztárulás tegnap is rendben folyt le. Hatóságainkra vár a feladat, hogy idejében gondoskodjanak a lakosság számára szükséges tengerlisztmennyiség idejében való beszállításáról, a malmoakat pedig kötelezzék ígéretük betartására. Tengerliszt tudvalegyen bőségesen van az országban és mihielyt megindul a szállítás az Október 10-ig, remény van rá, hogy az ára is jelentősen lecsökken. A fővárosban ugyanis már 8 lejért árulják a tengerlisztet.

A székely tudás, tehetség és találékonyság kiállítása Kézdivásárhelyen

(Kézdivásárhely) — Ha nem is lehet annak a nagyarányú tömegmozdulásnak nevezni az október 5-én megnyílt kézdivásárhelyi kiállítás, amelyet egyesek talán elvártak volna, — mégis a mai pénz és anyagszűke helyzet ellenére meg lehetünk az eredménnyel elégedve. Kiemelhető mozzanat például, hogy Kézdivásárhely iparosága ügyszólván távolítottta magát azon indokból, hogy nem volt anyagi kiutalás, aztán nem is mertek sokan azért is kiállítani, nehogy az adójukat magasabb összegben állapítsák meg. Pedig Bukarestből és Brassóból kerestek fel a kiállítást azért, hogy messze földön híres asztalosipart megtekintsék és vásárlást csináljanak. Ezzel szemben Sepsiszentgyörgy és Kovászna bátrabb és öntudatosabb volt annak a gondolatnak a hordozásával, hogy minden kiállított munkájával a többtermelés eszméjét erősítsék és állítsák ki értékálló bizonyítékot a székely teremtőerőről, a dolgozni, az ügymondva a kévből is előállítható munkaakrásból. Akik kiállítottak, erről a munkakészségről tettek tanúbizonyságot...

A VENDÉGEK

A MNSZ székháza már a kora délelőtti kezdett benépesedni. Voltak, akik a reggeli órákban érkeztek és hozták magukkal a kiállításra szánt tárgyakat. Különböző napnak, mint a MNSZ napjának, ünnepies színt adott a zenés ébresztő és az azelőtti estén a MNSZ ifjúsága rendezte szüreti mulatság. Délelőtt érkeztek a vendégek gépkocsikon és a vonattal Sepsiszentgyörgyről, Brassóból és Bukarestből.

Ott láttuk az érkezett vendégek sorában Nagy Viktor megyefőnököt, Kovács alispánt, a gazdasági kamara elnökét, Szakács János, Tóth Géza és Szabó Albert képviselőket, a MNSZ vármegyei központjának vezetőségét, dr. László Ferenc elnökkel az élen és a nyugdíjpénztár igazgatóját Bukarestből. Jól esett a szemnek és a léleknek a köz. és gazdasági élet emnyi vezető emberét a kis székely város falai között együtt látni. A hivatalos köszöntőket mellőzték, csupán pár szóval a megyefőnököt üdvözlö a MNSZ nevében dr. Tuzson Árpád elnök.

A KIÁLLÍTÁS

A háziipari osztályon sok nézője van Bokor, Sarolta sepsiszentgyörgyi háziipari tanítónő alsóháromszéki (erősi és árapataki) varrótasainak, melyek a terem egyik falát borítják el. Olga kézikötő háziipar ezalakkal egész halom szép és csinos dolgokkal lépett a nyilvánosság elé. Uszkay Sándorné kötött és szövött kelméi finom ízlésre vallanak. Mellette szerényen húzódik meg két darab ügyes faragású szék, és annak művészi kivitelű doboza, melyet a készítője, Uszkay Sándor a fogsága alatt bicskával faragott ki. Ha már faragásról van szó, érdemes megnézni a következő szobában Varga György kovásznai gyármunkás faragású szobrai. Meglepő tehetség. Akad mindjárt is rendelés a munkára, az arab fejét ábrázoló pipáját meg is vásárolták. Ő is a katonaszkodása alatt kezdett foglalkozni a faragással. Megérdemli a támogatást. Dicsőretekli írhatunk Tóth Dániel kovásznai fiatalemberéről, aki különböző játékokkal és háztartási kisbútorokkal, mint például a kiállítás közönségét. Ötletes egérfogót rövid idő alatt elkaphatják, de nagy a keltető a más portékáinak, amelyekkel egy szobát tölt be.

Bod Károly albisi gazdálkodó kézforgató szobraival. Mátvás király kolozsvári szobrának kicsinyített mása és Hósi emlék kelt elismérest. Tőle láttunk két hatalmas festményt is. Az egyik pogány őseink áldoztatja be a fehér lóval, igazi, eredeti elképzelés.

Tovább menve a termekben, mindent a színek, a rajzok és ötletes elképzeléseknek olyan pompája fogad, hogy nem is tudjuk, hogy melyiket jegyezzük. Mindenesetre Hervay Zoltán sepsiszentgyörgyi rajztanár magával ragad értékes, művészi selyemfestészetével. Magyaró szöveggel látta el a kiállított színes és virágos selymeket. Ennek a résznek állandó közönsége van. Sokan megnézik Sepsiszentgyörgy derék iparosának, Szakács János kárpitosnak a nappal szék, éjjel ágy szabadalmi útorát, valamint a többi csinos, nem is drága kárpitos munkát.

A festmények közül még Gajdán Imréné és György Gyula képei tűntek ki. A háziipar és iparművészet körében megcsodáljuk Undiné Szabó Ilona, Várdi Béláné, Nagy Pál, Böloni Turóczy Sarolta, Gáll Netti, Simon Rezső, Kovács Emil (fésű), Csengeri István, Opra Róza (kukoricaháncs bórond), Sánta Endre, Pascu Sándor, Bakóné Kulcsár Mária, Nagymihály Magda munkáit. Iparosaink közül Lőrinczy Gyula szabó, Szőcs Kálmán szűcs, Leitner és Rivel öntőde szerencze munkájukkal megbecsülést és elismerést.

Két nagy teremben foglalnak helyet a mezőgazdák, a méhészek és gyümölcstermelők kiállított terményei. Szébbnél-szebb gyümölcsöket, kerti veteményeket, a mező terméseinek ritkaságait látjuk példás elrendezésben. A hatalmas burgonyák, murkok, hagymák, répák közül kiemelkedik terjedelmével egy 14 kilós káposzta, egy több, mint 20 kilós sütőtök és egy másfél méteres hosszú zeller. Akad egy 10 kilós kalarábé is. Egyébként a gazdasági kiállítás az ideje bőséges termésnek a sereg-szemléje is, de bemutatja egyben az ügyes gazdák termelésének példát mutató másoknak is, hogy miként lehet jobbat, szebbet és többet termelni. A kiállító gazdák neveit a bírálat eredményének ismertté válásakor közöljük.

A MNSZ székházának kertjében

Golyóscsapagvak

ólomcsövek, exenderprék, centrifugák, olajmalmi gépek, buza- és kukoricatorló hengerek, traktorfejek azonnali szállításra kaphatók. Minden gépeket hegesztését előnyösen vállalunk.

INDUSTRIA de MAȘINI

Temesvár II.,

Kogălniceanu-utca 8 szám

Telefon 56—87

Köntés Ferenc sepsiszentgyörgyi kertész a gyümölcsfacsémétől ültetett el néhányat, megmagyarázva azoknak várható terméshozamát és az ültetéssel kapcsolatos tudnivalókat. A jövővi kertész falkolójának sok látogatója akad.

Méhészeink közül Pál Imre újfajta kaptarával, Kovács R. István és Siklódy Albert pergetővel és Turóczy Albert mézszűrővel tüntek ki. A terem falain szemléltető képek a helyes és okszerű gazdálkodásról adtak útmutatást. Az egyik szobában Csapó József, a gazdasági alsófokú iskola igazgatója a talajvizsgálatot végezte a behozott mintafűvek alapján.

Angol képviselők Brassóban

Meglepőnek találták, hogy magyar gyermekek anyanyelvükön tanulhatnak

(Brassó) — Mint tegnap röviden beszámoltunk, az angol képviselők csoportja, mely az Interparlamentaris Jnio román nemzetiségi csoportjának meghívására Romániába érkezett és öb napja Bukarestben tartózkodik, tegnap ellátogatott Brassóba is.

Az angol képviselőcsoport 3 munkaspárti, 2 konzervatív, 1 liberális, 1 kommunistapárti képviselőből áll. Az angol vendégeket Zahara Constantin és Jakab János Brassó képviselője fogadták megérkezésükkor az Aro-szállóházban. Hétfőn reggel megnézték a Fekete-templomot és a magyar iskolákat. Majd megtekintették a ma traktortok gyártó IAR repülőgépgyárat, az Astra-vagongyárat és a Schiel-gépgyárat. Dében az Aro-szálló éttermében közebéd volt a tisztelőkre. Ekkor alkalmá lehetett munkatársunknak együtt lennie az angol képviselőkkel. Megtudta, hogy sir Walter Smiles konzervatív képviselő feltűnő érdeklődést mutatott a magyar iskolák iránt és hogy iskolákat csak magyarokat látogattak meg. Ebéd után közel-

len tőle kért nyilatkozatot.

— Mi vezette érdeklődését a magyar iskolák felé?

— Tudomásunk volt arról az elnyomatásról — válaszolta a képviselő, — amiben 1945 előtt része volt Romániában 1920 óta a magyarságnak. Most, hogy alkalmunk volt Romániába jönni, személyesen akartunk erről is meggyőződni.

— Milyen benyomást tett a brassói magyar iskolák meglátogatása?

— Tiszta, világos tantermekben gondozott, megfelelően is öltözött, mosolygó jóképű gyermekeket láttunk. Arcuk színe is jó egészségre vall.

— Ugy hallottuk, meglepetést keltett az, hogy a brassói magyarságnak anyanyelvű iskolái vannak?

— Kétségkívül. Mint említettem, 1945 előtt időkből tudomásunk volt a magyarság itteni mostoha helyzetéről. 1945 óta azonban nem. Ez a magyarázata meglepetésünknek. Örvedetesnek tartjuk, hogy a magyarság helyzete a háború befejeztével megjavult.

Nagy haladást tett a román ipar az újjáépítés terén

A pohárköszöntők során Beaumont leburpárti és Robert liberális képviselő egyaránt csodálattalnak adtak kifejezést annak a lendületes munkának, amit a román ipari üzemek meglátogatása alkalmával tapasztaltak. Altalános benyomása az angol képviselőknek az, hogy a romániai ipar nagy haladást tett az újjáépítés terén.

Megkapó volt a Piratin kommunista képviselő megnyilatkozása nagyhatású pohárköszöntőjében, amikor azt mondotta, a romániai munkásság teljesítményét annyival inkább kell értékelnünk, hogy szükséges nyersanyag, kellő munkaeszközök és mindezek tevéken a háború és az aszályos évek pusztítása következtében kellő táplál-

kozás hiányában is ilyen eredményeket tudtak elérni az újjáépítő munkájukban. Mondjuk el azt, képviselőtársam odahaza Angliában, mint tárgyilagos meglátást és tapasztalatot.

Nemcsak a pohárköszöntők, hanem a képviselőkkel magánbeszélgetések során is Piratin képviselő mutatta a legtöbb tárgyi ismeret a romániai helyzet felől. Munkatársunk megkérdezte számára is meglepetés volt-e, hogy Brassóban magyar anyanyelvűknek tanulnak a magyar gyermekek? Derűsen válaszolta: Nekem nem meglepetés, mert mi figyelemmel kísértük és tudtuk, hogy a román demokrácia az együttélő népek szabadságjogait színtén biztosítani akarja.

Idézzük a fiatal Piratin képviselő kitűnő megállapításait, amit említett nagyhatású pohárköszöntője csattanójával: A román munkásság teljesítménye a kevés nyersanyag, hiányos munkaeszközök, elégtelen táplálkozás ellenére — a jó bizonyos arra, hogy itt nincs erőszakos elnyomó szellem, nincs totális rendszer, hanem olyan rendszer, amely a szabadságszerető népet jogait biztosítani igyekszik. Eleinteiben vetélytársra akadt Jakab Jánosban, akinek rövid hatatos pohárköszöntőjét szintén kitűnő tpsallal fogadták a közöbéd résztvevők.

LEGYEN A VILÁG MINDEN ORSZÁGA NÉPEINEK ANNYI SZABADSÁGJOGA, MINT A MAGYARSÁGNAK VAN MA ROMÁNIÁBAN

Örömmel kísértém el vendégeinket — mondotta — a brassói magyar iskolákba és a gyárüzemekbe. Ott megáthattak, gyermekeink anyanyelvükön tanulnak, az iskolákban, a gyárakban pedig a magyar munkások román testvérek oldalán vállaltve dolgoznak az ország újjáépítésén. Tiszta szívből kívánom, legyen a világ minden országa valamennyi népének annyi szabadsága, mint a magyarságnak van ma Romániában!

SOK KÉTSÉG ÉS TÉVES ÉRTÉKELÉS SZÉTFOSZLOTT

Az angol vendégeket romániai körútkjukban Saraga Sidorovincé és Rossetiné képviselők kísérték el a vendéglátó román parlament kiküldöttéiként. Egyhanguan mondták munkatársunknak, hogy az angol képviselők románai útja sok kétséget, sok téves értékelést eloszlat a romániai viszonyok tekintetében. Brassóban például nemcsak a magyar iskolákban tapasztaltak keltettek meglepetést, hanem az is, hogy az IAR repülőgépgyárban valóban kitűnő traktortok szerűt a román iparnak előállítanak. Az IAR-traktor teljesítményéről személyesen kívánt meggyőződni a kétékedő Chilton Brown konzervatív képviselő. Feült az egyik traktorra azt vezette, majd aapos vizsgálat után elismerését fejezte ki az IAR-traktor iránt. Így oszlanak el a kétségek és téves értékelések a személyes meggyőződések alakjában.

Az angol vendégek a legkedvezőbb benyomásokkal kezden reggel vettek búcsút Brassótól és folytatták Nagy-szeben felé útjukat.

(a. m.)

NAGYBAN!

IRODAI
és
ISKOLAI
SZEREK

PAPETARIA
UNIVERSALA
CÉGNEL

KICSINYBEN!

TULAJDONOSOK:
WEISZFEILER, S. és FORIL GY.

BRASSÓ, Hirschert utca 6.
TELEFON 37—15

Kereskedők és közintézmények
részére, NAGYBANI ÁRAK
KÉRJEN ÁRAJÁNLATOT!

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós, dr. László Ferenc, Szemler Ferenc
Felelős szerkesztő: SZABEDI LÁSZLÓ

ELŐFIZETÉSI DÍJAK:

1 óra	110 Lei
3 óra	315 Lei
Fél évre	600 Lei
Egész évre	1100 Lei

Munkásoknak 1 óra 90 3 óra 270
Földműveseknek 1 óra 90 3 óra 270
Nyugdíjasoknak 1 óra 90 3 óra 270
Vallantoknak és Bankoknak 180 Lei havonta.

Előfizetéseket csak készpénzfizetés ellenében vesszünk fel, előzetes postai beiktatás mellett.

KÉZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG

Szerkesztőség és kiadói hivatal, Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 2/a. Távbeszélő: 298
Brassói kiadói hivatal és szerkesztőség, Kúrdi-utca 16. — Távbeszélő: 17-53.

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1943, szám alatt.

SZOLGÁLTATÁS GYÓGYSZERTÁRAK

Brz. 30. Csütörtök: Sianu, Lópiac 8 és Marcu, Vasút-utca 20/a. — Pénteken: Vértess, Kapu-utca 15/a és Elchorn, Kút-utca 39. — Sepsiszentgyörgy: Föder, Lenin-utca.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. — Aro és Astra: Tessa. — Capitol: A végzet. — Corso: Rövid találka. — Lumina: Esküvő napján. — Modern: Luana. — Redut: Lázban a város. — Scala: Marokkó felé. — Sepsiszentgyörgy: Városi: Fehér légó. — Textilgyári: Hegyek lánya (magyar).

— KIRALYI KIHALLGATÁSOK. (Bukarest) Mihály király szándék a szokásos külsőségek között hivatalos kihallgatáson fogadta Krauss Jaroslav, Csehszlovákia bukaresti követét, aki átnyújtotta megbízólevelét az uralkodónak. Pénteken Bagona Riccardo, a köztársasági Spanyolország új bukaresti követé nyújtja át a királynak megbízólevelét. (Agerpres)

— SZABOTÁZS-ÍTÉLETEK. (Brassó) A törvényszék mellett működő szabotázsbirosg az alábbi ítéletek hozta: Iordache Aron botfalusi lakost 6 hónapi elzárásra ítélték, mert a szőlőkiállítás 25 lejért árulta. — Nagy Simon Antal Mihály és Székely Péter barcaifalusi lakosokat 1-1 havi elzárásra ítélték, mert tettenérték őket engedély nélküli csepés közben. — Schean Gheorghe feketehalmi lakost 10 ezer lej pénzbírságra ítélték, mert engedély nélkül búzát szállított.

— AZ OLAJMALMOK ÚJ VÁMJA. (Bukarest) Az ipar és kereskedelemügyi minisztérium rendeletileg megállapította az olajmagkiörlés vámját. Eszerint vámként visszamarad az olajpogácsa, a malomtulajdonosok azonban a termelők kérésére kötelesek az olajpogácsa 25 százalékát kilónként 2.64 lejes áron eladni az illetéknek.

— FRISS HUSNAK NINCS — gyanus hentesárunk van vágott marha' cím alatt lapunk október 6-iki számában közölt cikkünkben azt írtuk, hogy két engedély nélkül vágott marha húsát a Fekete-utca 7 szám alatti volt Höhr, ma Culp néven szereplő hentesár üzemhez akarták vinni, amikor feltárolóztatták. Ertesülésünk téves volt annyiban, hogy a Fekete-utcában nem a régen Höhr, ma Culp hentesár, hanem ugyancsak a Fekete-utcában lakó Höng hentes üzlete részére akarták szállítani az engedély nélkül vágott marhákat, amikor feltárolóztatták. Megírtuk, hogy Rosenfeld mérsáros felelősségre vonták a marhák levágásáért aki azzal védekezett, hogy volt engedélye, de elvesztette. Nem tudta azonban igazolni, ezért megindították szabotázsrt az eljárás. Ujabbban értesülünk, hogy Rosenfeld mérsáros bemutatott vársági engedélyeket utólag a maga igazolására amelyeket a szabotázsügyi irataihoz csatoltak.

Az Alpok hómezőin és a Skandináv hegyeken már folynak az edzések az 1948-as téli Olimpiászra

Az 1948-as téli olimpiászra az Alpok hómezőin és a Skandináv hegyekben már elkezdődtek a sí-edzések. A versenyeken való részvételt eddig 26 nemzet jelentette be, közöttük Svájc 120 versenyzővel, Ausztria 100, Csehország 110, Anglia 101, Olaszország 60-70 résztvevővel. St. Moritzban már folynak az előkészületek a körülbelül 1000-1200 versenyző és 350-400 hivatalos személy, újságíró, rádióriporter, fényképész és filmfelvevő elhelyezése érdekében.

BENCZE MIHÁLY és meje úgy a maguk, valamint a nagyszülők és az összes rokonság nevében, mélységes fájdalommal tudatják, hogy forrón szeretett drága leánykánk

Bencze Irénke

életének 21-ik évében, hosszas szenvedés után 1947 október 8-án reggel fél 7 órakor elhunyt.

Temetése október 9-én délután 4 órakor lesz a csernátfalusi gyászházból a hosszafalusi alszegi temetőbe az ág. hitv. evangélikus szertartás szerint.

EMLEKE MINDIG ÉLNI FOG KÖZÖTTÜNK!

Cernátu, 1947 október 8-án.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

— AZ ORSZÁG DOLGOZÓI AZ EGYSÉGES MUNKÁSPÁRT-ÉRT. (Bukarest) Agerpres jelentés: Számítatlan vállalat és város kommunista és szociáldemokrata dolgozói közös gyűlést tartottak és határozatot hoztak, amelyben kéri az egységes munkáspárt sürgős megvalósítását.

— HALALRA ÍTELTEK JÁNY MAGYAR TÁBOROKOT. (Budapest) Jány Gusztáv táborokot a keleti arcvonal magyar haderőinek volt parancsnokát a népbírósg halálra ítélte. A bűnper tárgyalása folyamán kiderült, hogy Jánynak nagy része volt Magyarország jobbrtolódásában és fáradhatatlan támogatja volt a szovjetellenes háborúban.

— KIK KAPHATNÁK TANULMÁNYI HALASZTÁST A KATONÁSKODÁS ALÓL. (Bukarest) A nagyvezérkar a tanulmányi szabadságok ügyében az alábbi közleményt adta ki: Mindazok az egyetemi hallgatók, valamint a középiskolák VII. VIII. osztályos növendékei, akik tanulmányaik folytatása céljából tanulmányi szabadságot kérnek, kérésüket megfelelő iratokkal felszerelve december 20-ig kötelesek benyújtani a nagyvezérkarhoz. Képesítési oklevél (licencia) után doktori cím megszerzésére nem adnak tanulmányi halasztást.

— A BRASSÓI ÁLLAMI NYUGDÍJASOK EGYESÜLETE tagjainak tudomására hozza, hogy október 7-től az összes nyugdíjasok, akik az economatba voltak beiratkozva, be kell fizessenek 300 lejt mint első részletet a most létesülő szövetkezet részére, amelyik a volt economat helyiségében fog működni. A beiratkozás és az első részlet befizetése a Prefectura épületében a második emeleten felállított hirdóba eszközölhető. A nyugdíjasok vigyék magukkal a régi economat legitimációt, cartelát és a tagsági igazolványt. Amennyiben valaki nem fizetné be a jelzett összeget, nem kap új cartelát a szövetkeztől.

— GYÓGYSZERÉSZETI KAR A BOLYAI-EGYETEMEN. (Kolozsvár) A nemzetnevelésügyi miniszter engedélyezte a Bolyai-egyetem számára gyógyszerészeti kar felállítását. A felvételi és egyenajósítási vizsgákat a bukaresti gyógyszerészeti kar tanulmányi rendjének megfelelően tartja a Bolyai-egyetem.

— KIKÖZÖSITIK A FELARAT HÍZOT KÉRESKEDŐKET. (Bukarest) A fellár-rendszer megszűn.

tetése érdekében a textilkereskedők egyesülete elhatározta, hogy kizárja az egyesületből mindazokat a kereskedőket, akik számla nélkül vásárolnak vagy felárat fizetnek a portékáért. Ezen kívül természetesen nem szabadulnak meg a büntetéstől sem. Elhatározták azt is, hogy különleges szolgálatot szerveznek, amely az áru útját ellenőrzi a termelési helytől a fogyasztóig. (Agerpres)

— MEGNYILT AZ EGYETEMI TANÉV. (Bukarest) A bukaresti egyetem jogi karán ünnepélyes külsőségek között megkezdődött a tanév. Az egyetem rektorán kívül felszólalt a főudvar polgármestere és mások. (Agerpres)

— ÚJ VEZETŐ A BRASSÓI TANKERÜLETI FOIGAZGATÓSÁG ÉLEN. (Brassó) A nemzetnevelésügyi minisztérium elfogadta Erdélyi Gyula eddigi brassói tankerületi főigazgató lemondását. Urravaló tekintettel, hogy a nagyenyedi református kollégium rektor-professzorának választották meg. Helyébe Fejér Pál, eddigi helyettes felügyelőt nevezték ki tankerületi főigazgatónak. Erdélyi Gyula eddigi tankerületi főigazgató, nagyenyedi rektor-professzor állása mellett továbbra is megtartotta vezérfelügyelői minőségét a brassói tankerületben.

— BIRÁK SZAKSZERVEZETI ÉRTEKEZLETE. (Bukarest) A birák országos szakszervezeti értekezletét október 19. délelőtti 10 órára hívták össze Bukarestbe az igazságügyminisztériumba, az ítélőtábla első tagozatának tanácstermébe. A szakszervezeti vezetőségek kiküldöttének feltétlen megjelenését kéri. (Agerpres)

— AZ OKTÓBERI SZAPPAN KIÖZTÁSA. (Bukarest) Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium közli, hogy a mosdószappannak október hó napra jegyekre történő kiöztása néhány napon belül megkezdődik. Az elárúsító helyek megkapják a szükséges szappanmennyiségeket.

— ELHALASZTOTTKÁK A KÖZTISZTIVÉLOK SZAKSZERVEZETÉNEK ÉRTEKEZLETÉT. (Bukarest) A közistisztevelők szakszervezetének egyesülete közli, hogy az egyesület október 20-ra tervezett értekezletét az Országos Szakszervezeti Tanács határozata értelmében október 22-én tartják meg.

FOG
FOG
FOG

szerek száradási
nélküli, művészi
hiviteiben

színd koronák, híd
arany- és platina
polio témből

tömés, házsz (tj.)
dalommentesen

Videkelt soronkival

MÉRSÉKELT ÁRAK

BASCH ISTVÁN

fogász

BRASSÓ, Welos Mihály utca 14 sz. mellett
bejárati: kozma-rt 10. sz.

Szakszervezeti hírek

Az Egységes Szakszervezetek közművelődési bizottsága megújítja az összes brassói műkedvelő festő és szobrászművészeket, október hó 10-én, pénteken délután 5 órakor, a megyei tanács székházában, Szabadság-tér 26. szám, 7-es szobában tartandó megbeszélésre. A megbeszélésen a hivatalos festő és szobrászművészekkel együttesen tervezett kiállítás rendezését beszélük meg.

A megyei tanács közművelődési bizottsága október 10-én, péntek délután 4 órára megbeszélésre összehívja az összes üzemi szakszervezeti bizottságok könyvtárosait.

— FEGYVERT LOPTAK — KÉT EVET KAPTAK. (Brassó) — A brassói hadbírósg Damjan Ioan és Chiriac Ioan közkatónákat fegyverlopásért 2 évi elzárásra és 5000 lej pénzbírságra ítélte. — Ugyanígy természetű bűnszelményekért Csiki György, Erdélyi László és Gyuri Árpád 6-6 hónapi elzárást és ezer-ezer lej pénzbüntetést kaptak.

— A TANÁROK SEM HIA NYOZHATNAK AZ ORÁKÓL. (Bukarest) A nemzetnevelésügyi minisztérium közli, hogy azokat a tanárokat, akik 30 óránál többet hiányzanak az állásukról lemondotaknak tekintik. Azoknak a tanároknak, akik megkapták áthelyezésiükre vonatkozó értesítésüket, azonnal jelentkeznük kell új helyükön. A kiküldött (detesalt) tanároknak azonnal közölniük kell, hol van kinevezett tanácsuk és jelentést kell adniuk ezidőszertint helyzetükről. (Agerpres)

APRÓHÍRDETÉSEK

HÍRDETÉSI DÍJAK:

Apróhírdetés szavanként — 2 Lei
Állástkeresőknek — 1 „
Szövegírdetés szavanként — 3 „
Keretes hírdetés cm — 3 „
Keretes hírdetés előírással — 4 „
Nyíltírás szavanként — 8 „
Legtöbb hírdetés 10 szó — 20 „
Jelleg és cím a kiadóban pótdíja 5 „
Hírdetéseket csak is készpénzfizetés mellett fogadjunk el.

ADÁS-VÉTEL

FAVAGÓGÉP sürgősen eladó pénz és élelmiszer ellenében, Cernátfalu 723, 9636-a

RÉGI ezüstpénzeket és tárgyakat napl áron vesz Laboratorul Metalio-Chimie. Brassó, Octavian Goga 2. (Seewald mellett). 9651-a

KERESEK házhelyet Sepsiszentgyörgyön. Cím: Sepsiszentgyörgy, Vásártér 2. emelet. (154)

VESZÉK egyhengeres favágógépet, kisebb szagafürész, faesztérgát Ajánlatot kérek Péter Gábor, Nagyborosnyó (160)

GLADÓ TRAKTOR 6 okés, 12 hengeres special motorral, perfect állapotban. Érdeklődni: Kiss Géza, Sft. Gheorghe, Lenin-út 38.

VEGYES

FELNÖTTEK zongora tanfolyama. Bánti megtanulhat pár hónap alatt zongorázni népdalokat és slágereket. Brzav. str. Muresenilor 24. 9641-v

ÉRBE vennék egy jó férfi varrógépet. Címeket a brassói kiadókba kérek. 9648-v